STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 21 февраля 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ВНЕСЕНИИ ПОПРАВКИ В АДМИНИСТРАТИВНЫЙ БЮДЖЕТ В ТЕЧЕНИЕ 30-ДНЕВНОГО СРОКА, КОТОРАЯ ПОДДЕРЖИВАЕТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ДОСТУПНОГО ЖИЛЬЯ МАЛООБЕСПЕЧЕННЫМ ЖИТЕЛЯМ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК, БОЛЬНЫМ ВИЧ/СПИДом

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил, что в течение 30-дневного срока в бюджет была внесена поправка, которая укрепляет новые меры социальной защиты по предоставлению доступного жилья малообеспеченным жителям штата Нью-Йорк, страдающим ВИЧ/СПИДом. Эта поправка, предусматривающая освоение $9 млн из фондов штата, позволяет осуществлять важнейшие меры социальной защиты в сфере обеспечения жильем. Программа окажет помощь страдающим клинически выраженной/симптоматической ВИЧ-инфекцией или СПИДом жителям штата Нью-Йорк, которые получают субсидии на аренду жилья.

«Эта мера является спасательным кругом для нуждающихся ньюйоркцев, которые борются с изнурительным воздействием ВИЧ/СПИДа, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). – Согласно данной поправке, мы предпринимаем меры для предотвращения бездомности и повышения качества жизни тысяч людей, страдающих этим заболеванием».

Малообеспеченные жители штата Нью-Йорк, страдающие ВИЧ/СПИДом, как и другие участники государственных жилищных программ, должны вносить свой вклад в арендную плату. Однако, в отличие от других программ, которые доступны этой категории населения, субсидия на аренду жилья для получателей - больных ВИЧ/СПИДом в г. Нью-Йорк не предусматривает 30% ограничения на размер необходимой платы, вносимой арендатором.

Во многих случаях больные ВИЧ/СПИДом люди, которые живут во временных приютах или имеют поддерживающее жилье, могут жить самостоятельно, однако просто не в состоянии позволить себе расходы на аренду в дополнение к затратам на продукты питания и другие необходимые повседневные расходы. Эти новые средства социальной защиты помогут людям оставаться в своих домах, избегая необходимости дорогостоящих приютов, что также позволяет штату более эффективно распределять ограниченное количество койко-мест в поддерживающем жилье среди тех, кто наиболее в них нуждается.

Исследования показывают, что бездомность и отсутствие постоянного жилья не только неблагоприятно отражаются на состоянии здоровья больных ВИЧ, но также являются серьезными проблемами для общественного здравоохранения, поскольку повышают риск заражения и передачи ВИЧ. В действительности, риск инфицирования ВИЧ/СПИДом у бездомных и людей, которые не имеют постоянного крова, в 3–9 раз превышает риск заражения у тех, кто имеет постоянное жилье.

Сенатор Брэд Хойлман (Brad Hoylman) подчеркнул: «Я поддерживаю эту поправку в бюджет Губернатора Куомо, дополняющую недавно введенное ограничение на размер вносимой платы за доступное жилье для малоимущих жителей штата в рамках программы субсидирования арендной платы для больных ВИЧ/СПИДом. Эта программа очень значительно улучшит здоровье и благосостояние более чем 10 000 ньюйоркцев больных ВИЧ/СПИДом, и я призываю своих коллег в Сенате, а также в Законодательном собрании помочь нам защитить этих уязвимых жителей наших территориальных сообществ».

Член Законодательного собрания Дэниел О'Доннелл (Daniel O'Donnell) отметил: «Я рад поддержать эту программу, которая позволит значительно улучшить качество жизни тысяч ньюйоркцев, страдающих ВИЧ/СПИДом. Благодаря этой помощи, многим социально-уязвимым жителям штата Нью-Йорк больше не придется страдать от нестабильности в вопросах жилья, и они смогут без страха сосредоточиться на других предметах первой необходимости, таких как продукты питания и медикаменты. Я призываю моих коллег в Законодательном собрании поддержать эту программу и намерен, совместно с Губернатором, добиваться ее принятия».

Член Законодательного собрания Роберт Дж. Родригес (Robert J. Rodriguez) заявил: «Я был рад, совместно с Губернатором Куомо (Cuomo), обеспечивать новые программы поддержки жителей штата Нью-Йорк, больных ВИЧ/СПИДом. Помогая малообеспеченным гражданам, которые страдают ВИЧ/СПИДом, обеспечить себе стабильное, доступное жилье, они содействуют улучшению качества их жизни и способности сохранять здоровье. Жители моей района, которые страдают от этого заболевания, теперь смогут жить самостоятельно, и благодаря этой программе, им проще будет платить свою арендную плату; и я поддерживаю внесение Губернатором Куомо (Cuomo) этой поправки в Административный бюджет (Executive Budget)».

Чарльз Кинг (Charles King), президент и исполнительный директор организации Housing Works сказал: «Это — то, за что мы выступаем в течение 20 лет. Это — удивительный шаг вперед, который помогает стабилизировать жизнь малоимущих людей, больных СПИДом. Я хочу поблагодарить Администрацию Губернатора Куомо (Cuomo) за мужество в осуществлении мер, которые необходимы для того, чтобы положить конец эпидемии СПИДа в штате Нью-Йорк».

Дженет Вайнберг (Janet Weinberg), временно исполняющая обязанности главного исполнительного директора организации Gay Men's Health Crisis, дополнила: «Нужно было уже давно ввести 30% ограничение на размер вносимой арендной платы для ньюйоркцев, которые

больны ВИЧ/СПИДом. Жилье играет ключевую роль в охране здоровья. Единственный способ обеспечить, чтобы страдающие ВИЧ/СПИДом люди оставались здоровыми — это гарантировать им надежное и безопасное жилье. Члены Центра поддержки организации GMHC борются за за это уже более семи лет. Они заслуживают всяческого признания за свое бесстрашие и неустанную правозащитную деятельность. От имени наших клиентов, Правления, сотрудников и волонтеров организации GMHC, я приветствую и поздравляю их с этим невероятным достижением. Мы благодарим Губернатора Эндрю Куомо (Andrew Cuomo) и мэра Билла де Блазио (Bill de Blasio), бывшего Сенатора Томаса Дюана (Thomas Duane), Сенаторов Лиз Крюгер (Liz Krueger) и Брэда Хойлмана (Brad Hoylman), членов Законодательного собрания Дебору Глик (Deborah Glick), Дика Готфрида (Dick Gottfried) и Роберта Родригеса (Robert Rodriguez), бывшего спикера Городского совета Кристин Куинн (Christine Quinn), спикера Мелиссу Марк-Виверито (Melissa Mark-Viverito) и весь Городской совет г. Нью-Йорк (New York City Council) за совместную работу над этим достижением».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418